

نام:	باسمه تعالیٰ	ماده درسی: عربی زبان قرآن مشترک
نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش همدان	تاریخ آزمون: ۱۴۰۰ / ۳ / ۳
کلاس: دهم تجربی	آموزش و پرورش شهرستان نهاوند	مدت آزمون: ۷۰ دقیقه
دبیرستان: علامه حلی	آزمون پایانی نیمسال دوم	دبیر: محمد رضا سوری
	سال تحصیلی ۹۹-۴۰۰	

نام	موضوع امتحان	نمره
-----	--------------	------

واژه شناسی: (دو نمره)

۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : (۱) كَيْفَ نَمَتُ مِنْ حَبَّةٍ. (۲) نَرْجُو مِنْكَ إِغْلَاقَ هَذَا الْمَضِيقِ ()	۰,۵
۲	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ : كلمات: (فَجَاءَ، نَاجِحٌ، حَفَلَةٌ، رَاسِبٌ، رَخِيصَةٌ، بَغْتَةٌ) (دو کلمه اضافی است) الف) = ب) ≠	۰,۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: عَشِيَّةٌ ۱. عُدَاةٌ ۲. غَدَاةٌ ۳. صَبَاحٌ ۴. عُدَاةٌ نُحَاسٌ ۱. حَدِيدٌ ۲. فِضَّةٌ ۳. دَهَبٌ ۴.	۰,۵
۴	اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ : ثُلُوجٌ : حَشَبٌ :	۰,۵

(ب) مهارت ترجمه به فارسی (هفت نمره)

۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ (جملات زیر را به فارسی ترجمه کن) ۱. لَمَّا عَزَمْتُ أَنْ أَشْكُرَ مُنْقِذِي، مَا وَجَدْتُ أَحَدًا. ۲. فَكَانَ النَّاسُ يَرْحُبُونَ بِهِ فِي مَسِيرِهِ بِسَبَبِ عَدَالَتِهِ، ۳. تَحَدَّثُ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ أحيانًا. فَيُلَاحِظُ النَّاسُ غَيْمَةً سَوْدَاءَ. ۴. كَانَ ذُو الْقَرْنَيْنِ يَدْعُو النَّاسَ إِلَى التَّوْحِيدِ وَ مَحَارَبَةِ الظُّلْمِ وَ الْفَسَادِ. ۵. عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَايَشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَايُشًا سَلْمِيًّا . ۶. مَنْ جَرَّبَ الْمُجْرِبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ.	۱ ۱ ۱ ۱ /۵ /۵
۶	قَدْ تُفْتَشُ عَيْنُ الْمَاءِ فِي الظُّلْمَاتِ. الف) چشمه آب را در تاریکی ها جستجو می کنی <input type="checkbox"/> ب) گاهی چشمه آب در تاریکی ها جستجو می شود <input type="checkbox"/>	۰,۵
۷	كَمَّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: ۱. هَلْ تُصَدِّقُ أَنَّ الْأَسْمَاكَ تَتَسَاقَطُ مِنَ السَّمَاءِ «آیا که ماهی ها از می افتند» ۲. «وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ» و (خواستهای) پروردگارش را بر آوردند و برپا داشتند»	۱

ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت و نیم نمره)

۲	<p>۸. تَرَجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:</p> <p>۱. لا تَكْذِبِي أَبَدًا. ()</p> <p>۲. ما كَتَبْتُ الدرسَ. ()</p> <p>۳. سوف يَكْتُبُونَ أبحاثًا. ()</p> <p>۴. كانَ يَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. ()</p>																				
۰,۵	<p>۹. عَيِّنِ الْجَوَابَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>۱. على وزن «انفعال»</p> <p>الف) انتَظَرِ □ (ب) انْفَتَحِ □ (ج) انْتَشَرَ □</p> <p>۲. الْمَصْدَرُ مِنَ «تَحَمَّلَ»:</p> <p>الف - تَحَمَّلَ □ (ب) - تَحْمِيلٌ □ (ج) انْتِشَارٌ □</p>																				
۰,۵	<p>۱۰. عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهُ مَجْمُوعَةً:</p> <p>يُثَبَّتُ □ ثَبَّتَ □ ثَبَّتَ □ ثَبَّتْ □</p>																				
۱	<p>۱۱. اجْعَلِ فِي الْفَرَائِغِ عِدَّةً مِنْ مَنَاسِبِينَ:</p> <p>۱. الْيَوْمُ مِنْ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ يَوْمَ الْخَمِيسِ.</p> <p>۲. تَسْعُونَ نَاقِصٌ عَشْرَةٌ يُسَاوِي</p>																				
۱	<p>۱۲. اُكْتُبْ مَا طَلَبَ مِنْكَ بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ:</p> <p>الف) الْبَطُّ طَائِرٌ جَمِيلٌ. (الخبر).....</p> <p>ب) يُرْسَلُ الْغُرَابُ أَخْبَارَ الْغَابَةِ. (الفاعل).....</p> <p>ج) وَ لَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا. (المفعول).....</p> <p>د) الصَّلَاةُ مِفْتَاحُ كُلِّ خَيْرٍ. (المضاف إليه).....</p>																				
۱	<p>۱۳. الف) عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ ، ثُمَّ تَرَجِّمِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>الف) أَنْزَلَتْ آيَاتُ الْقُرْآنِ لِتَهْدِيَ النَّاسَ</p> <p>فعل مجهول : ترجمته :</p> <p>ج) عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ : الف) يُكْرِمُ □ (ب) أَرْسَلَ □ (ج) يُجْلِسُ □</p>																				
۱	<p>۱۴. عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا: (محل اعرابي «نقش» كلمات مشخص شده را بنویس)</p> <p>۱- يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ .</p> <p>۲- الصَّلَاةُ مِفْتَاحُ كُلِّ خَيْرٍ .</p>																				
۱/۵	<p>۱۵. تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ الْمَعْيَنَةَ ثُمَّ عَيِّنِ اسْمَ الْمَبَالِغَةِ وَ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>الفعل</th> <th>ترجمة</th> <th>اسم الفاعل</th> <th>اسم المفعول</th> <th>اسم المبالغة</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>تَعَلَّمَ : يَادُ دَادَ</td> <td>مُتَعَلِّمٌ :</td> <td>□</td> <td>□</td> <td>□</td> </tr> <tr> <td>اسْتَخْرَجَ</td> <td>مُسْتَخْرَجٌ :</td> <td>□</td> <td>□</td> <td>□</td> </tr> <tr> <td>رَزَقَ : رَوْزَى دَادَ</td> <td>رَزَاقٌ :</td> <td>□</td> <td>□</td> <td>□</td> </tr> </tbody> </table>	الفعل	ترجمة	اسم الفاعل	اسم المفعول	اسم المبالغة	تَعَلَّمَ : يَادُ دَادَ	مُتَعَلِّمٌ :	□	□	□	اسْتَخْرَجَ	مُسْتَخْرَجٌ :	□	□	□	رَزَقَ : رَوْزَى دَادَ	رَزَاقٌ :	□	□	□
الفعل	ترجمة	اسم الفاعل	اسم المفعول	اسم المبالغة																	
تَعَلَّمَ : يَادُ دَادَ	مُتَعَلِّمٌ :	□	□	□																	
اسْتَخْرَجَ	مُسْتَخْرَجٌ :	□	□	□																	
رَزَقَ : رَوْزَى دَادَ	رَزَاقٌ :	□	□	□																	
<p>د. مهارت درک و فهم (دو نمره)</p>																					
۱	<p>۱۶. ضَعِ فِي الْفَرَائِغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً. (كلمتان زائدتان) (در جای خالی، کلمه‌ی مناسب بنویس) (دو کلمه اضافه است)</p> <p>كلمات: (المُسْتَنْقَعُ ، الْهَجْرُ، الْفُرْشَاءُ ، الْيَنْبُوعُ، الدَّلْفِينُ، السَّوَارُ)</p> <p>۱. اِبْتِعَادُ الصَّدِيقِ عَنِ صَدِيقِهِ أَوْ الزَّوْجِ عَنِ زَوْجَتِهِ.</p> <p>۲. عَيْنُ الْمَاءِ وَ نَهْرٌ كَثِيرُ الْمَاءِ.</p> <p>۳. زِينَةٌ مِنَ الذَّهَبِ أَوْ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرْأَةِ</p> <p>۴. يُؤَدِّي هَذَا الْحَيَوَانَ دَوْرًا مَهْمًا فِي الْحَرْبِ وَ السَّلْمِ.</p>																				

١	<p>عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةَ وَغَيْرَ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ.</p> <p>١. الصَّدَاعُ وَجَعٌ فِي الرَّأْسِ تَخْتَلِفُ أَنْوَاعُهُ وَأَسْبَابُهُ.</p> <p>٢. لِلزَّرَافَةِ صَوْتٌ يُحَذِّرُ الْحَيَوَانَاتِ حَتَّى تَبْتَغِدَ عَنِ الْخَطَرِ.</p> <p>صحيح <input type="checkbox"/> خطأ <input type="checkbox"/></p> <p>صحيح <input type="checkbox"/> خطأ <input type="checkbox"/></p>	١٧
هـ. مهارات مكالمته (١.٥) نمرة		
١	<p>ألف) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ. (به سؤال های زیر جواب بده)</p> <p>١- هَلْ سَافَرْتُ إِلَى كَرْبَلَاءَ حَتَّى الْآنَ؟ لَا، مَعَ الْأَسْفِ. وَلَكِنْ سَوْفَ..... إِنْ شَاءَ اللَّهُ (أَسَافِرُ - سَافَرْتُ)</p> <p>ب - عَيْنِ الْجَوَابِ الصَّحِيحِ لِلْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:</p> <p>١. مَتَى تَأْكُلُ الْفَطُورَ؟ الف) فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ <input type="checkbox"/> ب) جُبْنَةً وَزُبْدَةً <input type="checkbox"/> ج) مَعَ أُسْرَتِي <input type="checkbox"/></p>	١٨
٢٠	أرجوكم الترفيق والنجاح - سوري	